

Bản án số: 27/2021/HSPT
Ngày 02-7-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH GIA LAI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Văn Bình.

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Kim Hồng; Ông Phan Tiến Dũng

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Nga –Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Gia Lai tham gia phiên tòa: Bà Đỗ Thị Hòa - Kiểm sát viên trung cấp.

Ngày 02 tháng 7 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 88/2020/TLPT-HS ngày 06 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo Nguyễn Thị Xuân C, bị hại Phùng Thị Hải L, do có kháng cáo của bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 26/2020/HSST ngày 26 tháng 8 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Chư S, tỉnh Gia Lai.

*** Bị cáo:**

Nguyễn Thị Xuân C. Sinh năm 1986 tại Nam Định. Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Thôn An Đ, xã Ia B, huyện Chư S, tỉnh Gia Lai. Nghề nghiệp: Làm nông. Trình độ văn hoá 5/12. Dân tộc: Kinh. Giới tính: Nữ. Quốc tịch: Việt Nam. Tôn giáo: Không. Con ông Nguyễn Đình D và bà Nguyễn Thị M. Có chồng là Lê Văn Qu và có 02 con. Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo tại ngoại, vắng mặt, có đơn xin xét xử vắng mặt.

*** Bị hại có kháng cáo:** Chị Phùng Thị Hải L, sinh năm 1981. Địa chỉ: Thôn An Đ, xã Ia B, huyện Chư S, tỉnh Gia Lai. Vắng mặt, có đơn xin xét xử vắng mặt.

*** Người làm chứng:**

- Chị Đặng Thị Ngọc Y, sinh năm 1985. Vắng mặt

- Chị Trần Thị Ngọc L, sinh năm 1991. Vắng mặt

- Chị Trần Thị Mỹ Nh, sinh năm 1990. Vắng mặt

- Chị Đặng Thị L, sinh năm 1984. Vắng mặt

Cùng địa chỉ: Thôn An Đ, xã Ia B, huyện Chư S, tỉnh Gia Lai.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

1.Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 3/11/2019, Phùng Thị Hải L đến gặp Nguyễn Thị Xuân C. Khi C lên xe định bỏ đi, L nắm đuôi xe C kéo lại, hai bên cãi nhau, L tát C 01 cái trúng má, C xuống xe thì L và C áp sát vào nhau, túm tóc, ghì và đánh nhau thì được mọi người can ngăn, cả hai buông ra. C lên xe ngồi thì L đi lại, đứng ở đầu xe, hai bên tiếp tục cãi nhau. L cầm dép tát vào mặt C nhưng không trúng, L đi qua bên phải xe của C, áp sát vào người C thì lúc này C đang ngồi trên xe, dùng chân phải đạp một cái trúng vào người Liên. L đi sang phía bên trái của xe C, C xuống xe, hai bên tiếp tục áp sát nhau, ẩu đả, xô xát đánh nhau, lúc này không có ai can ngăn. Trong lúc xô xát, L cắn trúng vào ngón trỏ tay của C gây thương tích. Sau đó hai bên bỏ đi về

Nguyễn Thị Xuân C bị thương được đưa đi cấp cứu tại Trung tâm y tế huyện. Nguyễn Thị Xuân C có đơn yêu cầu giám định tỷ lệ thương tích. Tại Kết luận số 277/2019 ngày 6/01/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Gia Lai kết luận: Một sọc vết thương phần mềm đầu xa đốt giữa ngón II bàn tay phải 1%; mồm cụt mất đốt xa ngón II tay phải 4%; chân thương mất đốt xa ngón II bàn tay phải gây cương khớp L đốt 1-2 là 4%. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây ra là 09 %

Phùng Thị Hải L có đơn yêu cầu giám định tỷ lệ thương tích và đơn yêu cầu khởi tố vụ án. Tại Kết luận số 277/2019 ngày 6/01/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Gia Lai kết luận: Thai khoảng 5 tuần sảy thai do tổn thương. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây ra là 13 %

2.Giải quyết của Tòa án cấp sơ thẩm:

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 26/2020/HSST ngày 26/8/2020 của Tòa án nhân dân huyện Chư S, tỉnh Gia Lai đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Xuân C phạm tội “Cố ý gây thương tích”

Áp dụng khoản 1 Điều 134; các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Xuân C 06 tháng tù cho bị cáo hưởng án treo. Thời gian thử thách là 12 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự, Điều 584, 585, 590 Bộ luật dân sự: Buộc bị cáo Nguyễn Thị Xuân C phải bồi thường cho chị Phùng Thị Hải L số tiền 16.169.826 đồng

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn tuyên nghĩa vụ chịu án phí; quyền kháng cáo của bị cáo và bị hại theo luật định.

3.Kháng cáo của bị cáo, bị hại:

Bị cáo Nguyễn Thị Xuân C kháng cáo yêu cầu hủy toàn bộ bản án sơ thẩm, tuyên bị cáo không có tội và đình chỉ vụ án.

Bị hại Phùng Thị Hải L kháng cáo cho rằng mức hình phạt dành cho bị cáo C là không tương xứng, chưa đủ sức răn đe, đề nghị tăng hình phạt đối với bị cáo, cách ly bị cáo bằng hình phạt tù giam. Yêu cầu bị cáo bồi thường bổ sung tiền thuê

xe taxi chở bị hại đi bệnh viện, tiền dưỡng thương uống thuốc chống rong kinh 50 tháng x 70.000 đồng/tháng, tiền tổn thất tinh thần cho chồng bị hại tương đương 20 tháng lương tối thiểu.

Tại giai đoạn phúc thẩm:

Ngày 19/5/2021 bị cáo Nguyễn Thị Xuân C có đơn xin rút toàn bộ kháng cáo. Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai đã ra Thông báo về việc rút kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Xuân C.

Ngày 21/6/2021 bị hại Phùng Thị Hải L có đơn xin rút đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự và đơn kháng cáo bản án, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại và các vấn đề dân sự khác.

Trong phần tranh luận, Kiểm sát viên đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ khoản 2 Điều 155 và Điều 359 của Bộ luật tố tụng hình sự, hủy bản án hình sự sơ thẩm số 26/2020/HSST ngày 26-8-2020 của Tòa án nhân dân huyện Chư S và đình chỉ vụ án.

Về án phí: buộc bị cáo Nguyễn Thị Xuân C phải chịu án phí dân sự sơ thẩm, bị hại Phùng Thị Hải L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

HĐXX phúc thẩm xét thấy: Vụ án được khởi tố theo yêu cầu của bị hại. Sau khi xét xử sơ thẩm, bị cáo và bị hại kháng cáo. Ngày 19/5/2021 bị cáo Nguyễn Thị Xuân C có đơn rút đơn kháng cáo; ngày 21/6/2021 bị hại Phùng Thị Hải L có đơn rút đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự và đơn kháng cáo bản án, không yêu cầu bồi thường thiệt hại và các vấn đề dân sự. Hội đồng xét xử xét thấy, đơn rút đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự và đơn kháng cáo bản án, không yêu cầu bồi thường dân sự của bị hại không do bị ép buộc, cưỡng bức. Do đó, căn cứ Điều 155 và Điều 359 Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử phúc thẩm hủy bản án hình sự sơ thẩm số 26/2020/HSST ngày 26/8/2020 của Tòa án nhân dân huyện Chư S và đình chỉ vụ án

Về dân sự: Trong đơn “Rút đơn yêu cầu khởi tố vụ án hình sự và đơn kháng cáo bản án”, bị hại Phùng Thị Hải L trình bày rằng giữa bị hại và bị cáo đã tự thỏa thuận về bồi thường dân sự, nên không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại và các vấn đề dân sự khác. Xét yêu cầu của bị hại là tự nguyện, đúng pháp luật, nên không buộc bị cáo Nguyễn Thị Xuân C phải bồi thường cho bị hại số tiền 16.169.826 đồng như Bản án sơ thẩm đã tuyên.

Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Nguyễn Thị Xuân C phải chịu án phí dân sự sơ thẩm; Bị hại Phùng Thị Hải L phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ khoản 2 Điều 155; điểm d khoản 1 Điều 355; Điều 359 của Bộ luật tố tụng hình sự,

1. Hủy bản án hình sự sơ thẩm số 26/2020/HSST ngày 26/8/2020 của Tòa án nhân dân huyện Chư S, tỉnh Gia Lai và đình chỉ vụ án.

2. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Bị cáo Nguyễn Thị Xuân C phải chịu 808.491 (Tám trăm linh tám nghìn bốn trăm chín mươi mốt) đồng án phí dân sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước;

Bị hại Phùng Thị Hải L phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

3. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Gia Lai;
- Sở Tư pháp tỉnh Gia Lai
- CQCSĐT huyện Chư S;
- VKS huyện Chư S;
- TAND huyện Chư S (2);
- Chi cục THADS huyện Chư S;
- Bị cáo; bị hại, NTGTT;
- Lưu VT, THS, HSVA.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - chủ tọa phiên tòa

Võ Văn Bình

